之爲五祖寶誕。上星期四日紀念之期又屆。特于該日正午。循例在堂內舉行恭祝典禮。其時會員到者頗衆。衣冠肅整。行禮如儀。拾六號晚大放洪門。招賢納士。由盟長李希寰。主持加盟禮。計新進會員五名。皆年富力强。熱心任事。至昨日下午五時。在北京樓設筵數席慶會。酒數巡。由會長陳翼耀君宣布設讌旨趣。隨請歷任域埠公堂會長林立榮翁發揮。既畢。繼請鄭振秀、梁煥南、司徒倫、林明心、黎宗煊、張椿杰、及新會員陳仲良諸君。以次演講。大意先述五祖過去歷史。次言洪人行革命之犧牲與毅力。後勉各人今後宜努力堅持救國除奸之方針。詞鋒極健。滔滔不絕。每次演完。繼以拊掌。後復觥籌交錯。相與暢譚。直至七時半始撤席。信盛況也。

◎陳關結婚誌盛

傾拿路埠殷商陳有寬君。與本埠關耀崇君之令侄女秋合女士。於昨日下午八時。在關宅舉行結婚禮。中西男女來賓。極爲踴躍。證婚人關耀南牧師。禮成後。設茶會餉衆。洵極一時之盛云。

◎秋季巡廻衙今朝審案

本埠之秋季巡廻裁判衙。定於今朝開始審案。共計有案件八宗候審。其中三宗爲殺害人命者。

又有西人汝度頓氏。被控强姦老年華婦案。曾於本埠春季巡廻裁判衙鞫訊。被判有罪惟由省上訴院判使從新由是季巡廻衙裁判

◎警長開始嚴拿刦竊匪徒

市警局報告。市警長冚馬倫氏。於上星期開始大拘市內形跡可疑之西人。圖停止本埠之刦竊風潮。現已由嫌疑匪犯中擇出六人。五人被控藏被竊賍物案。一人被控於上星期四晚破入佐治亞街西一一二八號之卡打自由車公司行竊案。其餘被拘之嫌疑犯。則暫行釋放云。

◎本埠足球界消息

本埠中華學生體育會足球隊。於上星期六日下午。在冚被街球場。與西人莊臣市多利治球隊作練習之比賽。結果華隊遭一對四之大敗。其故是華隊是季初次出陣。有四名猛將不在。且爲練習之比賽。不甚注意圖勝。而華隊雖敗。隊員皆表示畧有練習後。可恢復數月前獲銀杯之精神。據雲高華市區足球會秘書今日通告。本埠之第壹班及第二班各足球隊。定於是星期六開始是季之比賽。華生足球隊。已定與李高球隊在冚被街球場比賽。開賽時爲下午二点。中人爲吞打氏云。

◎華海員跌傷殞命

市警局報告。現泊本埠之亞洲皇后輪華船員楊妹(譯音)。於上星期六晚七点方在船上工作。忽然跌落第一號貨艙內。致頭壳破裂。昇入醫院時在途中斃命。據市警調查後稱。死者方攀艙口梯上打掃。或被用以爆消船中毒氣之硫磺氣所悶暈。中梯上失足跌落艙底。現其屍運往市停屍所云。

◎芝博會快車下月抵埠

由英倫運往美國參加芝加哥埠世界博覽大會之著名人客火車賚路市葛號。爲世界上最快火車之一。現擬取道加西加中。各部回英倫。定於十月廿六號晚十一点由大北鉄路來抵本埠。於十月廿七號朝九点至晚間九点半。將泊加蘭護街端詩丕亞車站前。歡迎市民參觀。至十月廿八號朝八点則起程往錦碌埠。定晚間七点半抵步。至當晚十点半又起程往卡技利埠云。

◎各校學生入學人數減少

據新任市公校監督麥葛近地路氏今日通告。是季各市公校之學生。比去年九月入學之學生較少約一千名。市小學學生實少約一千二百名。惟市中學學生則增多約二百名。聞小校學生減少之故。是因有許多家人遷離本埠居住所致。而市中校學生增多之故。則因少年人極難覓工棲身。無奈回校攻讀所致云。

◎坎后輪遇浪小損折回橫濱修葺

據詩丕亞輪船公司現接日本橫濱發來消息。輪船坎拿大皇后。本定月之廿七日來抵本埠。不料於上星期五日由橫濱開行後。在大洋上遇大浪。離橫濱約五百英里時。船夾底之鉄板。竟有一塊破裂。露三尺長之罅隙。海水湧入。船中雖無危險。惟船員六名受傷。船主爲保護搭客平安計。下令駛回橫濱。入船塢修整。昨日已修整完備。定今日可再由橫濱開行。取道檀香山來本處。惟將因此遲約三日方可抵埠。船中載來之頭等及二等客共卅七名。大艙客則二百七拾三名云。

◎西人圖騙銀行鉅欵事敗逃亡

市警局消息。於上星期五下午將及三点鐘時。有西人一名行入喜市定街某銀行。用已有印記之仄紙一張開貯一萬八千元。該仄紙爲卡技利埠某銀行所發者。至星期六朝銀行開門時。西人又用二埠某銀行之仄紙一張入貯四百一十二元。至午間銀行將閉門時。該西人再入銀行。此次寫仄紙討取現欵五千元。進支員方預備將欵交之。惟西人聲明欲取大銀紙。進支員即使稍候。待入內取交。時適爲閉門時。工人即於常習將街門封鎖。不料候取五千元現欵之西人。見街門封閉。即示驚狀。未取欵而向外走出。且將門鎖拆壞。銀行人員因之生疑。後查出該西人之四百十二元仄紙實爲假仄紙。惟未知其一萬八千元有印記之仄紙是假僞與否。現市警方四出偵尋用假仄紙之西人云。

◎金鑛股票市價報告

據本埠股票交易塲報告。本省之金鑛股票交易。仍然極忙。股票價亦繼續上升。布老朗公司股票交易今日畧淡。惟其價升至十貳元九五。加罅甫公司則增至四元半。爲該公司股票最高之價。派晏拿公司亦增至十貳元七五。其餘各金鑛公司股票價亦報極爲穩固云。

各埠新聞

◎華人協和教會歡送紀盛

冚補碌函。本埠協昌號司事馬撰俊君。在本埠經商二十餘年。對於僑界公益事業。無不竭力而爲。久爲僑胞欽佩。馬君近以鳥倦思歸。不日與其女公子煥匀離埠。而孫安女士亦同往云埠。是以華人協和教會。於昨十二晚設茶會歡送。時中西士女駕臨助慶者甚爲踴躍。先由主席李祿君領衆唱贊美詩。次周靈牧師祈禱。㈢主席宣佈開會旨趣。㈣請撰俊君。孫安。煥匀女士臨別贈言。㈤請西人牧師克地。馬世源。周若川。周靈等君相繼發揮偉論。㈥周靈夫人發給上期中文甲班第一名煥匀。乙班第一名周娟秀。丙班第一名李瑞珠。西人中學第一名馬耀機等獎品。以資鼓勵。㈦唱離別歌。㈧茶會。盡歡而散。查馬耀機是撰俊君哲嗣。天性聰慧。且極勤學。上學期在西人中學第二年級。每次考試。輒冠其曹。該校校長以馬君成績爲最優等。賞以金牌一面。同時又獲得皇家大律師市布羅氏所懸賞之化學第一名金牌一面。中西人士。大爲嘉許。如馬君者。可爲僑界增光不少。況其少年英俊。前途正未可限量云。

◎高麗人竟强華童賣仇貨

芝城訊。博覽會熱河先農壇又稱拉麻廟。該廟之前部有華人女童三數名攜賣印度香。每盒二毛五仙。遊客每買兩盒。即贈牛骨頸鍊一串。該種頸鍊係屬仇貨。有商標註明日本製字樣。各華女雖屬年幼。但已早知抵制仇貨之大義。乃向僱主高麗人懇氏抗議。惟懇氏不恤。各女童以下星期一日各學校秋季開學。即要一律辭工返校讀書。故亦暫爲容忍。說者謂懇氏實係日本人冒稱高麗人云。

◎尾臣火災調查後之確訊

尾臣矢地埠十八日電。本埠上星期六朝晨早華區火警。燒燬舊和昌樓。前報悞譯華人黃路被燒斃。惟據現查消息。被燒斃之華人。本名爲楊戊丁。現年五十六歲。乃番禺蚌湖村黌門里人云。

◎美東沿岸魚產增多

美京華盛頓十六日電。據美政府漁務部今日通告。於今年七月間。美國大西洋岸之魚產。共達二千四百卅七萬四千四百零六磅。其價值達六拾貳萬二千六百六十一元。比去年七月份之出產較多約四百萬磅云

◎美墨兩國海岸風災

美國北卡路拉拿省保科埠拾八日電。本省大西洋岸昨兩日被颶風吹擊。致省民十名因之斃命。多名受傷。沿岸各村鎮消息交通幾乎完全斷絕。而現報已有房屋無數被風吹倒。財產損失之鉅。未能預算。而祇卡打列一區損失已達壹百萬元以上云

墨西哥矢地拾八日電。上星期五日之颶風爲災。前報祇報卅餘人因之喪命。惟據現下災區消息交通恢復後之調查。因颶風斃命者共達百人以上。有一處貯水池崩毀。四十餘人溺斃云。

◎天合園啟事

啟者本主人有菜園一段在於巴拿比區域約六個的架有玻璃屋四間傢生各等齊備茲因志切東旋願將該園全盤出賣或招股合作或批耕均可通融如有梓里欲營斯業者請來面議此佈

民國廿貳年九月拾號

◎趙社鴻鳴謝

巡啟者鴻承嚴慈命於本月拾五號往加東滿地可埠麥杞路大學肄業醫科叨蒙同學諸友及親朋昆仲設以盛筵厚贈隆儀拜領之餘殊深感謝惟行期忽忽未暇登門拜別至爲抱歉謹登數言以伸謝悃

李珉給•關長•事務所

408 Dawson Building
193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
Telephones Sey. 2057 High. 38 2862L

茲將本事務所代理各件列后

代理英國著名實驗殺除植物蟲藥水
代理英國輕便灑藥水機
代理消滅田園野菌藥粉
〔右列三種園口最合用〕
代理自由車燕梳
代理一切火險燕梳
代理不測遇險燕梳
代理 Confederation Life Association 人壽燕梳
代理一切移民事務
代理壹切法律事務
代理自由車按揭
事務所在雲高華喜市定街東壹九三號第四樓四零八四零九兩號房
電話 日(詩麼)貳〇五七 夜(蟹倫)叁八貳八六貳L

中華煙草公司
Chung Wah Co.
110 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話矢麼五〇四三L

本號特聘名師。精製熟煙。入市以來。深蒙僑胞歡迎。本主人感謝之餘。特由九月拾六號起。將各煙大減價壹月。以酬我僑胞賜顧之雅意。各埠函購定然快捷付上。

▲六兩庄竹蘭熟煙每包三毛五
▲六錢庄地球煙絲每包四仙
▲六錢庄竹蘭熟煙每包四仙
▲六兩庄地球煙餅絲、煙餅片、每包四毛
▲三兩庄竹蘭熟煙每包十八仙
▲六兩庄釣魚金黃煙絲每包五毛五
▲七錢半庄金字煙餅絲每包八仙
片兩包壹毛五
▲六兩庄金字煙餅絲、煙餅片、每包六毛

◎雲埠泰和押啓事

巡啟者本押自開張以來荷蒙各梓里垂顧感激靡既矣現各股東志在收束營業起見至于日前各梓里凡在本押所按押有衣物鐘鏢首飾鑽石稅金紙等項請于九月拾五日起至十貳月拾五日止在此期間內取贖如逾期不贖者將各物拍賣特此聲明諸維亮察

▲並有各種物件特別平沽幸勿失良機—

▲塔嘍雙鍊留聲機器每個價銀由六元至十元

號三三四牌門葛亞比林哥埠雲
433 Columbia St Vancouver, B. C.
中華民國廿貳年九月十六日

燕樂餐館
YEN LOCK
67 Pender St E. Vancouver, B. C.

龍鳳禮餅 中秋月餅　**各色炒賣 菜晏常便**

▲茲將中秋月餅價列

加大環球蛋黃八毛
加大金鳧肉月八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大鴨腿肉月八毛
加大金腿蛋黃八毛
加大金腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
加大棗泥肉月六毛
喊線千列地四九壹叁

加大揷燒肉月六毛
加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤豈蓉蛋黃五毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤五仁咸肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
玫瑰豈沙二毛
豈蓉肉月三毛

◎朝香港滙價每百三十五元四毛

墨茄云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444—26820 10642—100 Th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市塲埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎

駐點問頓總公司啟

◎金山大埠藻香吟館第六塲對題求教

國氣日富馬雪學恨家心年貧豬花言愁轆轤格

每比收卷資貳毫五仙

〔梃執務期紓國難〕單聯

每比收卷資貳毫

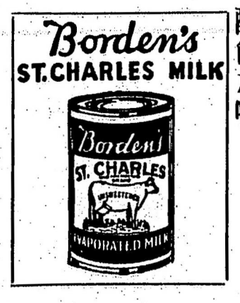
雙單聯准于民國廿貳年九月廿五號截卷彙送三邑會館主席

陳肇詢先生評閱

▲總收卷處金山大埠**南華公司**
Jeo Heong Yum Goon
103 Waverly Place
San Francisco, Calif., U. S. A.

▶用卑詩省鮮奶造成◀

Factory:
South Sumas



悟怪得「潑吾市聖差路市」牛奶係咁好。全然由著名的「夫李沙」牧塲考驗過的牛嗎搾來製的。你買一盅就算帮助「卑詩」省的實業發展。

凡應用牛奶烹調的餐用這牛奶必然增加美味不少且最宜配飲加啡

The Borden Co. Ltd. 50 Powell St.
Vancouver, B. C.

雲高華埠 和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1712

本號開張拾有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大環球蛋黃八毛
加大金鳧肉月八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛
加大鴨腿肉月八毛
加大金腿蛋黃八毛
加大金腿肉月六毛
加大蓮蓉肉月六毛
加大蠔豉肉月六毛
加大棗泥肉月六毛
雲高華埠和發餅店披露

中秋月餅

加大揷燒肉月六毛
加大桂圓肉月六毛
足斤椰絲蛋黃五毛
足斤豈蓉蛋黃五毛
足斤五仁甜肉四毛
足斤五仁咸肉四毛
足斤椰絲肉月三毛
玫瑰豈沙三毛
豈蓉肉月三毛